

KUEHN + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24000

Quantità effettiva: SHPMT. REF. NO.: 246425

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma:

RECEIPT - PLANT - CUST: 0100

NUMBER: 30005665

MAGNA PT S.p.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO

22.11.2019-08:03

Page 01.1

GR/ISSUE SLIP

VENDOR -PLANT: 0003

-NO: 0000008003

Magna PT B.V. & Co. KG

Hermann-Hagenmeyer-Strasse

D-74749 ROSENBERG

DEUTSCHLAND

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.771

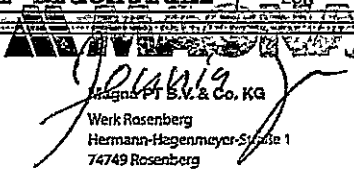
CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7206581	2501441035	180250555	270	PC	S/ Speed gear 3rd	5500039990
25.11.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	500992360	X	135 TBA-500086	
	P:	18 -		X	0 TBA-500078	
	P:	2 -	15P556.	X	0 TBA-500085	
7206582	2501443135	180250556	360	PC	S/ Gear 5th	5500039990
25.11.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	500992361	X	360 TBA-500086	
	P:	12 -		X	0 TBA-500080	
	P:	1 -	15P557.	X	0 TBA-500085	
7206583	2501652200	180250557	72	PC	S/ Ring Gear	5500040351
25.11.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	500992362	X	72 TBA-500086	
	P:	12 -		X	0 TBA-500081	
	P:	1 -	15P558.	X	0 TBA-500085	
7206584	2506444735	180250558	72	PC	S/ Input Shaft Outer	5500039990
25.11.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	500992364	X	72 TBA-500086	
	P:	6 -		X	0 TBA-500084	
	P:	1 -	15P559	X	0 TBA-500085	
7206585	2506445235	180250559	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
26.11.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	500992363	X	160 TBA-500086	
	P:	8 -		X	0 TBA-500082	
	P:	1 -	15P560	X	0 TBA-500085	
7206586	2506445335	180250560	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
25.11.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	500992363	X	160 TBA-500086	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
	P:	8 -	15P561	X	0 TBA-500082	
7206587	2506522635	180250561	144	PC	S/ Input Shaft Outer	5500040702
25.11.2019	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	500992364	X	72 TBA-500086	
	P:	12 -		X	0 TBA-500084	
	P:	2 -	15P562	X	0 TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 246425		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 22.11.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.-gewicht kg (23) Bruttogewicht kg
7206581	0002		2501441035	56 448
7206582	0001		2501443135	29 194
7206583	0001		2501443050	30 259
7206584 ;	0001		2506444735	29 139
7206585	0001		2506445235	28 343
7206586	0001		2506445335	28 343
7206587	0002		2506522635	58 293
7206588	0002		2506527035	55 528
(25) Summe: 0024		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 684 (28) 4.772
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen  HV-LV 1248 uSer BW (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. <i>L. Shuehl</i> Datum 22. Nov. 2019 Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warempfänger



(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206589	0005			2506443535	138	764
7206590	0002			2506443735	55	306
7206591	0004			2501525550	122	722
7206592	0002			2501523035	56	433

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.11.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.11.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 246425						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
246425	24	Rack	Transmission parts	87084050	4.772	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			22. Nov. 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 246425		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 22.11.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206581	0002			2501441035	56	448
7206582	0001			2501443135	29	194
7206583	0001			2501443050	30	259
7206584	0001			2506444735	29	139
7206585	0001			2506445235	28	343
7206586	0001			2506445335	28	343
7206587	0002			2506522635	58	293
7206588	0002			2506527035	55	528
(25) Summe:		0024		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3
				Summen		(27) 684 (28) 4.772
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. KUEHNHAGEN S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Firmenstempel/Unterschrift 27 NOV 2019		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
(43) Uabernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand uabernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				RICEVUTO con riserva di verifica su qualità e quantità		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7206589	0005			2506443535	138	764
7206590	0002			2506443735	55	306
7206591	0004			2501525550	122	722
7206592	0002			2501523035	56	433

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.11.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.11.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 246425			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
246425	24	Rack	Transmission parts	87084050	4.772	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 22. Nov. 2019			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 NOV 2019	
25 Ermittlung der Tarifierung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.		Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			